

圖書館資源選介 Library Resource Guide



Teaching & Learning of Putonghua




九龍公共圖書館 教育資源中心
Kowloon Public Library Education Resource Centre

目錄 Content

書籍  Books

3 ➔ 9

視聽資料  Audio-visual Materials

10 ➔ 12

期刊  Journals

13 ➔ 14

網上資源  Online Resources

15 ➔ 16

線上資料庫  Online Database

17 ➔ 19

二〇一二年四月  April 2012

書籍 Books

作者、名稱、出版資料及索書號 Author, Title, Publishing Information and Call No.	*外借館藏 *Lending Collection
《2003(九月)教師語文能力評核普通話科評核報告》。 香港：香港教育統籌局：香港考試及評核局，2003。 索書號：802.88 4200	✓
于星垣、譚成珠編著；以馬內利普通話中心審定。《國家考試 港人矚目：普通話水平測試(PSC)在香港進行十週年回顧》。 香港：鸞達文化，2007。 索書號：802.88 1064	✓
文仲義編著。《國家語委普通話水平測試命題說話隨筆集》。 香港：超媒體有限公司，2008。 索書號：802.88 0028	✓
方潔卿。《流行香港話·普通話互動 2000 句》。香港：聚賢館，2002。 索書號：802.88 0037	✓
何國祥等著。《香港普通話科教學：理論與實踐》。香港：三聯，2005。 索書號：802.88033 2383	✓
宋欣橋。《普通話水平測試 PSC 考場應試技巧》。 香港：商務印書館，2008。 索書號：802.88 3074	✓
宋欣橋主編。《香港普通話測試研究與發展》。 香港：商務印書館(香港)，2007。 索書號：802.88 2383	✓
宋欣橋編著。《普通話語音訓練教程》。香港：朗文香港教育，2002。 索書號：802.88037 3074	✓

- 李小凡、王理嘉主編。《港澳地區中小學普通話水平考試綱要與普通話學習指要》。香港：香港萬海語言，2006。
索書號：802.88 3347 ✓
- 李海英。《普通話水平測試(PSC)的社會語言學闡釋》。
濟南：齊魯書社，2006。
索書號：802.88 4034
- 邢捍國編著。《普通話培訓測試教程》。北京：北京大學出版社，2005。
索書號：802.88037 1756
- 侍建國。《普通話語音 = Putonghua phonetics》。 ✓
香港：香港教育學院，2003。
索書號：802.88 2416
- 林婧、劉怡。《普通話怎麼說》。香港：星島，2009。 ✓
索書號：802.88 4445
- 胡維堯作；馮向遠編；胡維堯、潘細洪、蕭正芳朗讀。 ✓
《普通話教程. 進階篇》。香港：星輝圖書，2007。
索書號：802.88 4724
- 胡維堯作；馮向遠編；胡維堯、潘細洪、蕭正芳朗讀。 ✓
《普通話教程. 基礎篇》。香港：星輝圖書，2007。
索書號：802.88 4724
- 胡維堯作；馮向遠編；胡維堯、潘細洪、蕭正芳朗讀。 ✓
《普通話教程. 教師手冊》。香港：星輝圖書，2007。
索書號：802.88 4724
- 香港中文大學普通話教育研究及發展中心編。《普通話九大簋》。 ✓
香港：三聯書店(香港)，2008
索書號：802.88 8304
- 香港教育統籌局課程發展處中國語文教育組編。《集思廣益. 3輯, 普通話學與教的實踐與探討》。香港：教育統籌局，2003。
索書號：802.88 2638

- 香港普通話研習社、香港電台合辦。《普通話行行通》。 ✓
香港：香港普通話研習社：香港電台，2006。
索書號：802.88 8302
- 唐秀玲等編著。《怎樣教好普通話：香港中小學普通話教學法》。 ✓
香港：商務，2000。
索書號：802.88033 8444
- 唐秀玲等編著。《普通話教學法：新世紀的思考和實踐》。 ✓
香港：香港教育圖書，2006。
索書號：802.88033 8304
- 孫麗研。《好戲連場：兒童普通話唱說教材選》。香港：萬里，2003。 ✓
索書號：802.49037 1211
- 馬志偉編著。《普通話讀句辨音詞典》。香港：商務印書館(香港)，2007。
索書號：802.8804 7142
- 張國松、劉慧編著。《普通話傳意》。 ✓
香港：香港教育學院語文教育中心，2004。
索書號：802.58 1164
- 張勵妍、余京輝編著。《學校實用普通話》。 ✓
香港：三聯書店(香港)，2010。
索書號：802.88 1174
- 張勵妍、周立編著。《呢句話普通話該怎麼說》。 ✓
香港：中華書局(香港)，2008。
索書號：802.88 1174
- 張勵妍、劉懷真編著。《普通話難讀詞 1000》。香港：中華書局，2007。 ✓
索書號：802.88 1174
- 梁雅玲等編著。《大學普通話·上冊》。香港：香港大學出版社，2002 ✓
索書號：802.88 4783

- 梁雅玲等編著。《大學普通話. 下冊》。香港：香港大學出版社，2002 ✓
索書號：802.88 4783
- 許慕懿編著。《自學普通話：聽說讀寫大特訓》。香港：萬里，2009。 ✓
索書號：802.88 0844
- 陳瑞端、祝新華等著。《小學普通話水平考試研究》。 ✓
香港：商務印書館(香港)，200510。
索書號：802.88033 9783
- 陳瑞端主編。《香港地區普通話教學與測試詞表》。 ✓
香港：商務印書館(香港)，2008。
索書號：802.88 2347
- 陸儉明、蘇培成主編。《語文現代化和漢語拼音方案》。 ✓
北京：語文，2004。
索書號：802.4707 0012
- 惠伊深、戈玉。《生活熟語通》。香港：中華，2002。 ✓
索書號：802.88 5023
- 惠伊深、戈玉。《妙語連篇讀》。香港：中華，2002。 ✓
索書號：802.88 5023
- 惠伊深、戈玉。《玩轉普通話》。香港：中華，2002。 ✓
索書號：802.88 5023
- 曾子凡、溫素華編著。《廣州話對譯普通話口語詞典》。 ✓
香港：三聯，2007。
索書號：802.8804 8017
- 曾子凡。《廣州話. 普通話語詞對比研究》。香港：中華，2002。 ✓
索書號：802.88 8017
- 曾子凡編著。《有冇搞錯：廣東人講普通話辨誤》。香港：三聯，2003。 ✓
索書號：802.88 8017

- 曾子凡編著。《香港人學說普通話》。香港：三聯書店(香港)，2009。 ✓
索書號：802.88 8017
- 馮孟琦、葉冠毅編。《打拼普通話基本功》。 ✓
香港：商務印書館(香港)，2008。
索書號：802.88 5583
- 漢語出版普通話教材編寫組主編。《港澳地區中小學普通話 ✓
水平考試 GAPSK 應試指南. 中學》。香港：漢語，2006。
索書號：802.88 3347
- 劉怡。《普通話怎麼說. 2, 時尚慣用語》。香港：星島，2011。 ✓
索書號：802.88 7293
- 歐陽佩作。《趣味商務普通話 101》。香港：經濟日報，2005。 ✓
索書號：802.88 7772
- 歐陽覺亞等編著。《廣州話、客家話、潮汕話與普通話對照詞典》。 ✓
廣州：廣東人民，2005。
索書號：802.8804 0303
- 謝沛文編著。《普通話平仄通》。香港：明報，2004。 ✓
索書號：802.4 0430
- 羅秋昭、盧毓文編著。《漢語拼音》。台北市：五南圖書，2005。 ✓
索書號：802.47 6026
- Bi, Qi, Shin-ye Cheung, and Gladys Leung, eds. *Food in Chinese* ✓
culture = 中國美食. New York: Commercial Press, 2009.
Call number: 495.186 REA
- Choi, Ian. *Learn Pinyin in 30 minutes = 三十分鐘記住漢語拼音方案*. ✓
Hong Kong: Confucius Institute of Hong Kong, 2009.
Call number: 495.1824 CHO

- Cui, Songren. *Business Chinese : an advanced reader = 商貿漢語高級讀本*. Hong Kong: Chinese University Press, 2004. ✓
Call number: 495.1824 CUI
- Jamieson, John C and Lin Tao. *Kung fu (I) : an elementary Chinese text = 功夫 (一)*. Hong Kong: Chinese University Press, 2002. ✓
Call number: 495.1824 JAM
- Kan, Qian. *Colloquial Chinese : the complete course for beginners*. London; New York: Routledge, 2008. ✓
Call number: 495.1824 KAN
- Qian, Kan. *Mandarin Chinese : phrase book & dictionary*. Harlow, England: BBC Active, 2007.
Call number: 495.183 QIA
- Snow, Donald B. *Survival Chinese = 生存漢語*. Hong Kong: Commercial Press, 2007. ✓
Call number: 495.1824 SNO
- Tian, Shou-he. *A guide to proper usage of spoken Chinese (simplified Chinese edition) = 漢語口語指引(簡體中文版)*. Hong Kong: Chinese University Press, 2005. ✓
Call number: 495.116 TIA
- Wang Guo'an, ed. *A handbook for 1,000 basic Chinese characters = 基本漢字學習手冊*. Hong Kong: The Chinese University Press, 2006.
Call number: 495.111 HAN
- Wang, Peggy. *100 putonghua situations : practical Chinese conversations = 普通話情景會話 100*. Hong Kong: Commercial Press, 2005. ✓
Call number: 495.1 WAN

Xiao, Hong. *Talk Mandarin today = 今日學說普通話*. Hong Kong: Chinese University Press, 2005. ✓
Call number: 495.183 XIA

Xing, Janet Zhiqun. *Teaching and learning Chinese as a foreign language : a pedagogical grammar*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 2006. ✓
Call number: 495.107 XIN

*圖書館亦有提供此項館藏供外借 *Lending item is also available in Library*

視聽資料 Audio-visual Materials

作者、名稱、出版資料及索書號 / 項目編號

Author, Title, Publishing Information & Call No. / Item ID.

于星垣。《國家(三級六等)普通話水平測試應試教材》[錄音資料]。

香港：香港普通話研習社，2003。

索書號：802.88037 1064

** 《小學教育電視節目匯集. (一), 普通話科：小學節目》[錄影資料]。

香港：教育署，2001。

索書號：802.88035

** 《小學教育電視節目匯集. (一)補編, 普通話科：第一、二學習階段》[錄影資料]。

香港：教育統籌局，2006。

索書號：802.88035

《中國中央電視台、快樂中國學漢語欄目組編。《快樂中國--學漢語》[錄影資料]。

北京：中國國際電視總公司，2005、2007。

索書號：802.88 9256

◎ 《互動普通話. IV = Mandarin interactivo. IV = Interactive Mandarin. IV》

[電腦檔]。澳門：澳門理工學院：行政暨公職局，2001。

索書號：802.88037 1283 CX63706

《自學普通話》[電腦檔]。香港：智能電腦集團公司，2007。

索書號：802.88 2783 CX91107

◎ 《快捷漢語拼音規範教程 = Mastery of Hanyu pinyin. Disc 1 & 2》[錄影資料]。

新加坡：新格媒體有限公司，2001。

索書號：802.88 9230

◎ 《唸唐詩學普通話》[錄音資料]。香港：星輝國際，2002。

索書號：802.88 6007

《通達學普：中小學普通話自學軟件》[電子資源]。香港：教育局，2009。
索書號：802.88 3378 CX92139

《普通話水平測試狙擊特訓》[電腦檔]。
香港：The Commercial Press (H.K.) Ltd.，2007。
索書號：802.88 8301 CX85415

❖ 《愛港愛講普通話》[錄影資料]。香港：香港電台電視部，2002。
索書號：802.88 2320

楊杰。《普通話拼音教程》[錄音資料]。香港：香港普通話研習社，2003。
索書號：802.88037 4640

劉慧。《易讀誤字逐個捉》[錄音資料]。香港：香港普通話研習社，2000。
索書號：802.88 7255

《標音易：漢語拼音標注系統 = Pinyinizer : automated Chinese pinyin transcriber》[電腦檔]。香港：語言科技有限公司，2004-2006。
索書號：802.47 4060 CX85245

⊙ *15-minute Chinese : learn Chinese in just 15 minutes a day.* [sound recording].
London: Dorling Kindersley, 2008.
Call number: 495.1824 FIF GD648208

⊙ *Mandarin intermediate course : reading old poems = 普通話中級教程：學習讀唐詩.* [video recording]. Hong Kong: Video Learning.
Call number: 495 MAN V26671

⊙ *Multimedia Chinese course = 標準漢語教程. 1.* [computer file].
Beijing, China: Peking University Press.
Call number: 495.1 MUL CX70507

⊙ *Practical mandarin course = 普通話實用教程.* [video recording].
Hong Kong: Video Learning.
Call number: 495 PRA V26669

⊙ *Say it right in Chinese.* [sound recording]. New York: McGraw-Hill, 2009.
Call number: 495.1824 SAY GD796166

- ⊙ *Standard Chinese course = 標準漢語教程. 2. [computer file].*
Beijing, China: Peking University Press.
Call number: 495.1 STA CX70508

** 香港中央圖書館多媒體資訊系統項目

Multimedia Information System items available at Hong Kong Central Library

❖ 多媒體資訊系統項目：使用地點，請向館員查詢

Multimedia Information System items: Please check the availability with library staff

⊙ 多媒體資訊系統項目：香港中央圖書館六樓語言學習室

MMIS items available at Language Learning Centre, 6/F, Hong Kong Central Library

Ren, 〈國語教室 過新年〉,《學前教育(香港)》, 2012年1月, 第121期, 頁112。

Ren, 〈國語教室 影音設備〉,《學前教育(香港)》, 2011年10月, 第118期, 頁120。

王寧、王立軍、齊元濤。〈專家和你分享經驗 — 「小學普通話科的教學實踐」講座紀要〉。《現代教育通訊》, 2010年4月, 第92期, 頁26。

刑向東。〈粵語區普通話教學中的方言詞匯、語法干擾問題〉。《中國語文通訊》, 2010年3月, 第89-90期, 頁9。

吳漢江。〈漢語拼音縮寫與對外漢語教學及辭書編纂〉。《語言教學與研究》, 2010年7月, 第4期, 總第144期, 頁87。

周燕明。〈關於運用普通話教中文的思考 —— 與唐秀玲博士的一席話〉。《啓思教學通訊》, 2007年, 第1期, 頁2。

姚德懷。〈回應〉。《語文建設通訊(香港)》, 2011年12月, 第99期, 頁24。

孫懷倫。〈陳寅恪先生的名字怎麼讀〉。《閱讀與寫作》, 2011年9月, 第9期, 總第348期, 頁26。

張劼。〈普通話副詞“在”源流考辨〉。《語言教學與研究》, 2011年1月, 第1期, 總第147期, 頁76。

張勵妍。〈從普通話教中文看“言文合一”〉。《語文建設通訊(香港)》, 2009年5月, 第92期, 頁14。

曹德和。〈“國語”和“普通話”名稱源流考〉。《語文建設通訊(香港)》, 2011年3月, 第97期, 頁10。

陳侃、尉萬傳、毛良斌。〈中高級漢語口語教師的“主持人”意識〉。《語言教學與研究》, 2010年7月, 第4期, 總第144期, 頁17。

陳默、王建勤。〈漢語聲調教學的實驗和計算機模擬研究〉。《語言教學與研究》, 2011年1月, 第1期, 總第147期, 頁11。

蘇金智。〈從“漢語拼音”和“中文拼音”所想到的 —— 兼答姚德懷先生〉。
《語文建設通訊(香港)》，2011年12月，第99期，頁23。

蘇家輝。〈學習普通話要自創語言環境 —— 郭思豪博士專訪〉。《啓思教學通訊》，
2007年，第1期，頁6。

Wang, Min and Wei Gao. "Subsyllabic unit preference in learning to read pinyin syllables." *Contemporary Educational Psychology* 36, Issue 2 (April 2011): 142-151.

網上資源 Online Resources

中國語文教育教學資源 — 普通話《小學》(教育局)

<http://www.edb.gov.hk/index.aspx?nodeID=3006&langno=2>

中國語文教育教學資源 — 普通話《中學》(教育局)

<http://www.edb.gov.hk/index.aspx?nodeID=3010&langno=2>

文字發聲工具 (香港貿易發展局)

<http://tdc.putonghuaonline.com/tools1.html>

文字轉拼音工具 (香港貿易發展局)

<http://tdc.putonghuaonline.com/tools2.html>

吟唐詩宋詞；學漢語拼音；練課堂用語 (香港城市大學多媒體及互聯網創新技術應用中心)

<http://pvjct.edb.hkedcity.net/index.asp>

香港電台普通話台網上廣播

<http://programme.rthk.org.hk/channel/radio/index.php?c=pth>

專業普通話 — 普通話學習資源 (香港中文大學自學中心)

http://www5.cuhk.edu.hk/ilc/index.php?option=com_content&view=article&id=84&Itemid=92&lang=zh

普通話教學網

<http://www.pth123.com/>

普通話學科天地 (香港教育城)

http://www.hkedcity.net/iworld/index.phtml?iworld_id=75

普通話學習資源 (香港理工大學中國語文教學中心)

http://www.clc.polyu.edu.hk/web_learning.swf

普樂網 — 網上普通話平台 (香港中文大學)

<http://www.ilc.cuhk.edu.hk/Chinese/plw/index.html>

普學網 — 普通話學習網

<http://pth.linqi.org/>

漢語拼音 (香港中文大學普通話教育研究及發展中心)

<http://resources.edb.gov.hk/~chi/>

漢語拼音之家 (香港科技大學語言中心)

<http://lc.ust.hk/~material/pinyin/>

趣味普通話 (中國文化研究院)

<http://www.chiculture.net/0603/html/index.html>

Chinese Lessons for Basic and Beginner Students

<http://www.freechineselessons.com/lessons.php>

Chinese Pinyin System

<http://www.learnchineseabc.com/chinese-pinyin-system.htm>

Learn Chinese - Clear and Easy Mandarin Lessons

<http://www.clearchinese.com/index.htm>

Pinyin - eNotes.com Reference

<http://www.enotes.com/topic/Pinyin>

Putonghua for Foreigners (The Independent Learning Centre, CUHK)

http://www5.cuhk.edu.hk/ilc/index.php?option=com_content&view=article&id=85&Itemid=93&lang=en

Real Chinese (BBC – Languages Interactive video course)

http://www.bbc.co.uk/languages/chinese/real_chinese/

Survival Chinese - Free Mandarin Audio Lessons (CNTV English)

<http://english.cntv.cn/program/learnchinese/survivalchinese/index.shtml>



- 〈不過關的普通話〉。《小學生作文輔導》，2011 年第 04 期。中國期刊全文數據庫。
- 王志雲。〈談語文朗讀能力的培養〉。《新課程(下)》，2011 年第 08 期。
中國期刊全文數據庫。
- 王蒙。〈談詞說字(之一)〉，《文匯報(上海)》，2012 年 01 月 13 日，頁 12。
慧科電子剪報資料庫。
- 史一華。〈輕鬆愉快學拼音〉。《現代閱讀(教育版)》，2011 年第 17 期。
中國期刊全文數據庫。
- 田洪娟。〈中職學生提高普通話口語表達能力途徑初探〉。《現代教育》，
2011 年第 04 期。中國期刊全文數據庫。
- 吳秀棠。〈掌握漢語拼音教學的四把金鑰匙〉。《小學時代(教育研究)》，
2011 年第 08 期。中國期刊全文數據庫。
- 李志華。〈重視朗讀教學 練好普通話〉。《現代閱讀(教育版)》，2011 年第 05 期。
中國期刊全文數據庫。
- 李宗平。〈談拼音教學中易忽視的幾個問題〉。《學週刊》，2011 年第 32 期。
中國期刊全文數據庫。
- 李景素。〈淺談拼音在閱讀教學中的作用〉。《新課程(教研)》，2011 年第 09 期。
中國期刊全文數據庫。
- 周文駿。〈學語文從發音開始〉，《文匯報》，2011 年 10 月 19 日，頁 A22。
慧科電子剪報資料庫。
- 林曉瓊。〈如何在高中語文教學中有效進行普通話口語訓練〉。《現代閱讀(教育版)》，
2011 年第 11 期。中國期刊全文數據庫。
- 花建鋒。〈從語文教學談普通話誦讀的體驗〉。《新課程學習(上)》，2011 年第 06 期。
中國期刊全文數據庫。

- 徐志華。〈嘗試趣讀，有效促進語言內化〉。《作文教學研究》，2011 年第 04 期。
中國期刊全文數據庫。
- 郜秀華。〈方言對幼兒普通話教育的潛在影響〉。《小學科學(教師論壇)》，
2011 年第 02 期。中國期刊全文數據庫。
- 郭雅丹。〈對少數民族地區漢語拼音教學的思考〉。《語文學刊》，2011 年第 16 期。
中國期刊全文數據庫。
- 楊美珍。〈行之有效的拼音教學遊戲活動〉。《中學生優秀作文(教學參考)》，
2011 年第 06 期。中國期刊全文數據庫。
- 楊蘊蔚。〈淺談提高漢語拼音教學有效性的策略〉。《小學教學參考》，2011 年第 27 期。
中國期刊全文數據庫。
- 〈漢語拼音的幾個常見的小錯誤〉，《今晚報》，2011 年 09 月 14 日，頁 21。
慧科電子剪報資料庫。
- 劉家莉。〈教師學生水平未達標 中學冷淡「普教中」難普及〉，《大公報》，
2011 年 05 月 31 日，頁 A30。慧科電子剪報資料庫。
- 蘭彩芬。〈民族地區漢語拼音教學的探索與實踐〉。《黔南民族師範學院學報》，
2011 年第 04 期。中國期刊全文數據庫。
- Cai, Yunling and Delian Liu. "The Compiling Methods for Pinyin Textbooks of Teaching of Chinese as a Foreign Language: A Case Study on the Textbook for Interesting Chinese Pinyin." *Studies in Literature and Language* 2, no. 1 (February 2011): 26-32. ProQuest 5000 Database.
- Fon, Janice, Keith Johnson and Sally Chen. "Durational Patterning at Syntactic and Discourse Boundaries in Mandarin Spontaneous Speech." *Language and Speech* 54, no. 1 (March 2011): 5-32. ProQuest 5000 Database.
- Hsu, Hsiu-ling. "The Emergence of an Unmarkedness Effect in Mandarin Speech Errors: Nasals in a Coda Position." *Language and Speech* 54, no. 3 (September 2011): 307-340. ProQuest 5000 Database.

- Lee, Chao-Yang, Liang Tao and Z. S. Bond. "Identification of Acoustically Modified Mandarin Tones by Non-native Listeners." *Language and Speech* 53, no. 2 (June 2010): 217-243. ProQuest 5000 Database.
- Liu, Ying. "Syllable Structure and Orthographic Complexity of Pinyin in Chinese Children's Chinese Phoneme Deletion Task." *Canadian Social Science* 5, no. 4 (August 2009): 18-24. ProQuest 5000 Database.
- Tardif, Twila, Paul Fletcher, Weilan Liang and Niko Kaciroti. "Early vocabulary development in Mandarin (Putonghua) and Cantonese." *Journal of Child Language* 36, no. 5 (November 2009): 1115-1144. ProQuest 5000 Database.
- Zhao, Xiaowei and Ping Li. "An online database of phonological representations for Mandarin Chinese." *Behavior Research Methods* 41, no. 2 (May 2009): 575-583. ProQuest 5000 Database.

Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π



Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π-Π